

PB 100002 BLW  
PB 100002 BW



GoGEN



CZ SK PL EN HU

ZÁLOŽNÍ ZDROJ ENERGIE  
ZÁLOŽNÉ ZDROJE ENERGIE  
MOBILNY BANK ENERGII  
MOBILE POWER  
TARTALÉK ENERGIA FORRÁS

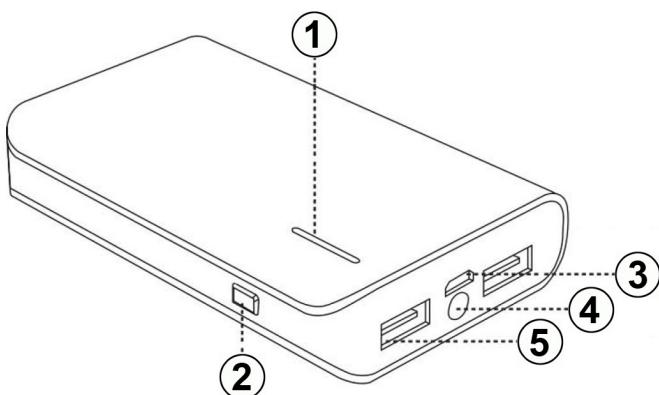
NÁVOD K POUŽITÍ  
NÁVOD NA POUŽITIE  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
INSTALLATION MANUAL  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Děkujeme vám za zakoupení našeho výrobku. K dosažení optimálního výkonu a bezpečnosti si prosím před uvedením výrobku do provozu pozorně přečtěte tento návod. Uschovějte je k pozdějšímu nahlédnutí.

## TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Typ baterie: Lithiová  
 Kapacita: 10000 mAh / 37 Wh  
 Vstup: Micro USB 5 V / 2 A (max)  
 Výstup: **USB1** 5 V / 1 A; **USB2** 5 V / 2,1 A  
 Rozměry: 113 x 75 x 23 mm  
 Hmotnost: 250 g ± 10 g

## JAK NABÍJET ZÁLOŽNÍ ZDROJ ENERGIE



1. LED kontrolky
2. Hlavní vypínač
3. USB vstup pro nabíjení záložního zdroje energie
4. LED světlo
5. USB výstup pro nabíjení vašeho zařízení

1. Připojte záložní zdroj energie pomocí USB kabelu, který je součástí balení, k USB (5 V) zdroji napětí (USB vstup počítače/notebooku, USB adaptér/nabíječka).
2. Během nabíjení budou LED kontrolky blikat modře.
3. Po úplném nabití budou LED kontrolky svítit modře.
4. Je-li záložní zdroj nabity, svítí po zapnutí záložního zdroje LED kontrolky modře.
5. Pokud po zapnutí záložního zdroje nebudou LED kontrolky svítit, je potřeba záložní zdroj nabít.
6. Záložní zdroj lze nabíjet z USB vstupu počítače/notebooku, USB adaptéra/nabíječka).
7. Zapnutí / vypnutí LED světla: stiskněte dlouze (3s) tlačítko hlavní tlačítka.

## UPOZORNĚNÍ

Je běžné, že při nabíjení se plášť výrobku zahřeje. Po úplném nabití se postupně ochladí na pokojovou teplotu. **Každé tři měsíce provedte úplné nabití, aby nedošlo ke zkrácení životnosti záložního zdroje energie.**

## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Při prvním použití záložní zdroj energie zcela nabijte.
- Ujistěte se, že používáte standard kabel s příslušnou specifikací, jinak může dojít k poškození záložního zdroje energie.
- Před nabíjením se ujistěte, že napětí elektrického zařízení je 5 V.
- Dbejte, aby nedošlo k pádům a nárazům přístroje. Záložní zdroj energie nerozebírejte ani se jej nepokoušejte sami opravit.
- Neponořujte záložní zdroj energie do vody a vyhýbejte se vlhkým místům.
- Nevystavujte záložní zdroj energie zdrojem tepla a otevřeného ohně ani jej neumísťujte do jejich blízkosti.
- Neumísťujte záložní zdroj energie do automobilu, protože silné sluneční světlo a vysoká teplota mohou způsobit jeho poškození.
- Udržujte záložní zdroj energie mimo dosah dětí.

- Do vstupních a výstupních portů USB záložního zdroje energie nezasunujte žádné předměty, aby nedošlo ke zkratu nebo poškození.
- Každé tři měsíce proveděte úplné nabítí, aby nedošlo ke zkrácení životnosti záložního zdroje energie.
- Toto zařízení není určeno k používání malými dětmi ani nesoběstačnými osobami, pokud nejsou pod příslušným dohledem odpovědné osoby, aby bylo zajištěno, že zdroj používají bezpečně. Je třeba dohlížet na malé děti, aby bylo zajištěno, že si nebudou se zdrojem hrát.

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

Kabel USB

## ZÁRUKA

Náš výrobek má záruku 2 roky od data zakoupení. Záruka se poskytuje na všechny vady materiálu a dílenského zpracování. Záruka 24 měsíců se nevztahuje na snížení užitečné kapacity akumulátoru z důvodu jejího používání nebo stáří. Užitečná kapacita se snižuje v závislosti na způsobu používání akumulátoru.

## ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese [www.gogen.cz](http://www.gogen.cz)



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚtí. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.



**VAROVÁNÍ:** NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRAZEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.

## Likvidace nepotřebného elektrického elektronického zařízení (platné Evropské unii a v dalších evropských státech uplatňujících oddelený systém sběru).



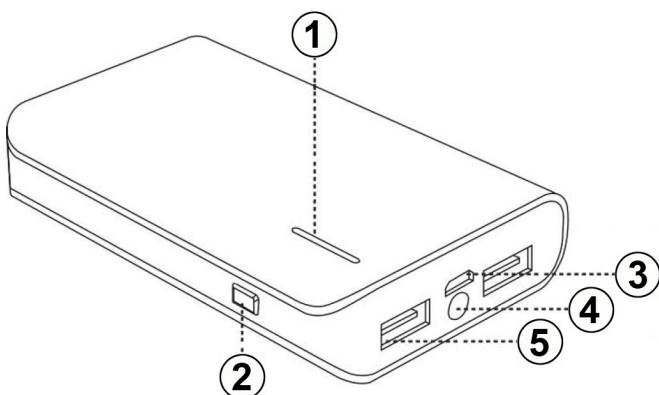
Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Na dosiahnutie optimálneho výkonu a bezpečnosti si prosím pred uvedením výrobku do prevádzky pozorne prečítajte tento návod. Uschovajte ho k neskoršiemu nahliadnutiu.

## TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Typ batérie: Lithiová  
 Kapacita: 10000 mAh / 37 Wh  
 Vstup: Micro USB 5 V / 2 A (max)  
 Výstup: **USB1** 5 V / 1 A; **USB2** 5 V / 2,1 A  
 Rozmery: 113 x 75 x 23 mm  
 Hmotnosť: 250g ± 10 g

## AKO POUŽÍVAŤ ZÁLOŽNÝ ZDROJ ENERGIE



1. LED kontrolky
2. Hlavný vypínač
3. USB vstup pre nabíjanie záložného zdroja energie
4. LED svetlo
5. USB výstup pre nabíjanie vášho zariadenia

1. Pripojte záložný zdroj energie pomocou USB kábla, ktorý je súčasťou balenia, k USB (5 V) zdroju napäťia (USB vstupu počítača / notebooku, USB adaptéru / nabíjačke).
2. Počas nabíjania budú LED kontrolky blikať namodro.
3. Po úplnom nabití budú LED kontrolky svietiť namodro.
4. Ak je záložný zdroj nabitý, svetia po zapnutí záložného zdroja LED kontrolky modro.
5. Ak po zapnutí záložného zdroja nebudú LED kontrolky svietiť, je potreba záložný zdroj nabiť.
6. Záložný zdroj je možné nabíjať z USB vstupu počítača / notebooku, USB adaptéra / nabíjačky).
7. Zapnutie / vypnutie LED svetla: stlačte dlho (3s) tlačidlo hlavné tlačidlo.

## UPOZORNENIE

Je bežné, že pri nabíjaní sa plášť prístroja zahreje. Po úplnom nabití sa postupne ochladí na izbovú teplotu. **Každé tri mesiace vykonajte úplné nabitie, aby nedošlo ku skráteniu životnosti záložného zdroja energie.**

## BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

- Pri prvom použití záložný zdroj energie úplne nabite.
- Uistite sa, že používate štandardný kábel s príslušnou špecifikáciou, inak môže dôjsť k poškodeniu záložného zdroja energie.
- Pred nabíjaním sa uistite, že napätie elektrického zariadenia je 5 V.
- Dbajte, aby nedošlo k pádom a nárazom prístroja. Záložný zdroj energie nerozoberajte ani sa ho nepokúšajte sami opraviť.
- Neponárajte záložný zdroj energie do vody a vyhýbjte sa vlhkým miestam.
- Nevystavujte záložný zdroj energie zdrojom tepla a otvorenému ohňa ani ho neumiestňujte do ich blízkosti.
- Neumiestňujte záložný zdroj energie do automobilu, pretože silné slnečné svetlo a vysoká teplota, môžu spôsobiť jeho poškodenie.

- Udržujte záložný zdroj energie mimo dosahu detí.
- Do vstupných a výstupných portov USB záložného zdroja energie nezasúvajte žiadne predmety, aby nedošlo ku skratu alebo poškodeniu.
- Každé tri mesiace vykonajte úplné nabitie, aby nedošlo ku skráteniu životnosti záložného zdroja energie.
- Toto zariadenie nie je určené k používaniu malými deťmi ani nesebestačným osobami, pokiaľ nie sú pod príslušným dohľadom zodpovednej osoby, aby sa zabezpečilo, že zdroj používajú bezpečne. Je potrebné dohliadať na malé deti, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú so zdrojom hrať.

## PRÍSLUŠENSTVO

Kábel USB

## ZÁRUKA

Náš výrobok má záruku 2 roky od dátumu zakúpenia. Záruka sa poskytuje na všetky chyby materiálu a dielenského spracovania. Záruka 24 mesiacov sa nevzťahuje na zníženie užitočnej kapacity akumulátora z dôvodu jej používania alebo staroby. Užitočná kapacita sa znižuje v závislosti na spôsobe používania akumulátora.

## VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese [www.gogen.sk](http://www.gogen.sk)



**NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEL'KACH, KOČÍKOCH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.**



**VAROVANIE:** NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

## Likvidácia starých elektrických a prístrojov (vtáhuje sa na Európsku úniu a európske krajinu so systémami oddeleného zberu).



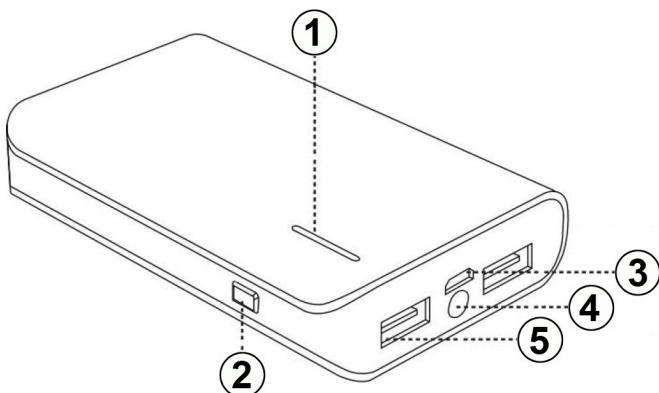
Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byt zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Dziękujemy za zakup naszego urządzenia. Aby jak najlepiej i bezpiecznie je używać, należy przed rozpoczęciem użytkowania uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. Instrukcje należy zachować w celu korzystania z nich w przyszłości.

## SPECYFIKACJA

Typ baterii: bateria Li  
 Pojemność: 10000 mAh / 37 Wh  
 Wejście: Micro USB 5 V / 2 A (max)  
 Wyjście: **USB1** 5 V / 1 A; **USB2** 5 V / 2,1 A  
 Wymiary: 113 x 75 x 23 mm  
 Masa: 250 g ± 10 g

## JAK ŁADOWAĆ PRZENOŚNĄ ŁADOWARKĘ (POWER BANK)



1. Wskaźnik zasilania
2. Przycisk On / Off
3. Gniazdo zasilania
4. Lampka LED
5. Gniazdo wyjściowe do ładowania urządzenia

1. Podłącz dołączony kabel do gniazda USB z napięciem 5V.
2. W trakcie ładowania wskaźnik LED będzie migał na niebiesko.
3. Po zakończeniu ładowania dioda LED będzie świecić się na niebiesko.
4. Kiedy urządzenie jest włączone a przenośna ładowarka jest w pełni naładowana, dioda LED będzie świecić na niebiesko.
5. Kiedy dioda LED wyłączy się, przenośna ładowarka wymaga naładowania.
6. Do ładowania można użyć laptopa, ładowarki samochodowej lub ładowarki sieciowej.
7. Włączanie / wyłączanie latarki LED: Przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, lampka LED się włączy / wyłączy.

## UWAGA

Urządzenie może się nagrzewać podczas ładowania. Po pełnym naładowaniu będzie się pomału ochładzać. Jest to normalny stan. **Co trzy miesiące należy w pełni rozładować i naładować urządzenie, żeby uniknąć zmniejszenia się pojemności baterii.**

## WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Przy pierwszym użyciu należy w pełni naładować bank energii.
- Należy sprawdzić, czy do podłączania jest używany standardowy kabel o odpowiednich parametrach. Użycie niewłaściwego kabla może doprowadzić do uszkodzenia banku energii.
- Przed rozpoczęciem ładowania urządzenia należy upewnić się, że jego napięcie znamionowe wynosi 5 V.
- Nie dopuszczać do upuszczenia, uderzenia banku energii, nie rozmontowywać go i nie próbować dokonywać samodzielnego napraw.
- Nie zanurzać banku energii w wodzie, nie przechowywać w wilgotnym otoczeniu.
- Nie wystawiać urządzenia ani nie stawiać go w pobliżu źródeł ciepła lub otwartego ognia.
- Nie pozostawiać urządzenia w samochodzie – nadmierne naświetlenie i wysoka temperatura mogą uszkodzić bank energii.

- Bank energii należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Aby uniknąć zwarć i uszkodzenia urządzenia, nie dopuszczać do dostania się jakichkolwiek przedmiotów do wejść i wyjść USB.
- Co trzy miesiące należy w pełni rozładować i naładować urządzenie, żeby uniknąć zmniejszenia się pojemności baterii.
- Urządzenie nie powinno być używane przez lub w pobliżu dzieci lub osób z pewnymi rodzajami niepełnosprawności, chyba że będą one znajdować się pod nadzorem osoby dorosłej, która zapewni im bezpieczne użytkowanie banku energii. Małe dzieci należy pilnować tak, żeby nie bawiły się urządzeniem.

## AKCESORIA

Kabel USB

## GWARANCJA

Urządzenie posiada 2-letnią pełną gwarancję biegnącą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wynikające z nieprawidłowego wykonania urządzenia. 24 miesięczna gwarancja nie obejmuje akumulatora. Pojemność akumulatora oraz jego efektywność ulega stopniowo zmniejszeniu w zależności od sposobu użytkowania.

## ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej [www.gogen.pl](http://www.gogen.pl)



**NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.**



**OSTRZEŻENIE:** ABY UNIKNAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIĄZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCA SAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

## Utylizacja zużytego sprzętu(stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki).



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Thank you for purchasing our product. For optimum performance and safety, please read these instructions carefully before operating the product. Please keep this manual for future reference.

## SPECIFICATION

Battery type: Lithium

Capacity: 10000 mAh / 37 Wh

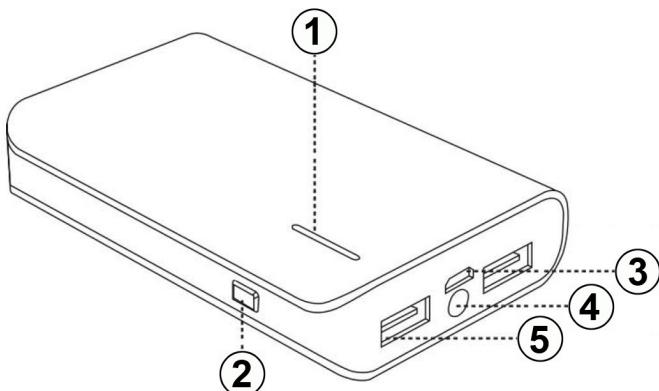
Input: Micro USB 5 V / 2 A (max)

Output: **USB1** 5 V / 1 A; **USB2** 5 V / 2,1 A

Dimension: 113 x 75 x 23 mm

Weight: 250 g ± 10 g

## HOW TO CHARGE MOBILE POWER



1. Power indicator
2. On / Off Button
3. Input port for charging the Power Bank
4. LED light
5. Output port for charging your device

1. Connect the included recharging cable to any USB power source 5 V.
2. When the battery is charging the LED will flash in blue.
3. When the battery has completed its charge, the LED will light blue.
4. When On / Off Button is on, and the power bank is fully charged, the LED light will be solid blue.
5. When the LED light turn s off, the power bank needs to be charged.
6. You can charge the Power Bank from your laptop, USB car charger, or USB wall charger with supplied USB cable.
7. Long press main button (3s), the LED light turned on; Long press main button (3s), then the LED light turned off.

## ATTENTION

It is normal for the casing to become warm during charging and it will gradually cool down to room temperature after fully charged. **Please make a complete charge every three month to avoid shorten the mobile power life span.**

## CAUTION

- Please completely full charge the mobile power in first usage.
- Please make sure that use standard cable with appropriate specification, or it may lead to the mobile power damage.
- Please confirm the voltage of the electric device is 5 V before charging it.
- Do not drop, knock, disassemble or attempt to repair the mobile power by yourself.
- Do not immerse or put the mobile power in water or damp place.
- Do not expose or put the mobile power near to heat sources or flammable place.
- Do not put the mobile power in car, for strong light and high temperature will lead to product damage.
- Keep the mobile power away from children.
- Do not put any item into the mobile power USB input and output ports to avoid any shortcut or damage.

- Please make a complete charge every three month to avoid shorten the mobile power life span.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safety. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## ACCESSORIES

USB cable

## WARRANTY

Our product is warranted for 2 full year from the date of purchase. The warranty is provided on all material defects and workmanship. Guarantee of 24 months does not apply to decrease in the accumulator's effective capacity caused by its use or age. Effective capacity gradually decreases depending on the method of use of the accumulator.

## WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



**WARNING:** DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION.

## Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Köszönjük, hogy ezt a készüléket vásárolta meg! A megfelelő működés és biztonság érdekében használat előtt olvassa el figyelmesen a használati utasításokat. A használati utasítást tegye el biztonságos helyre a későbbi használat érdekében.

## SPECIFIKÁCIÓK

Elem típusa: Li

Kapacitás: 10000 mAh / 37 Wh

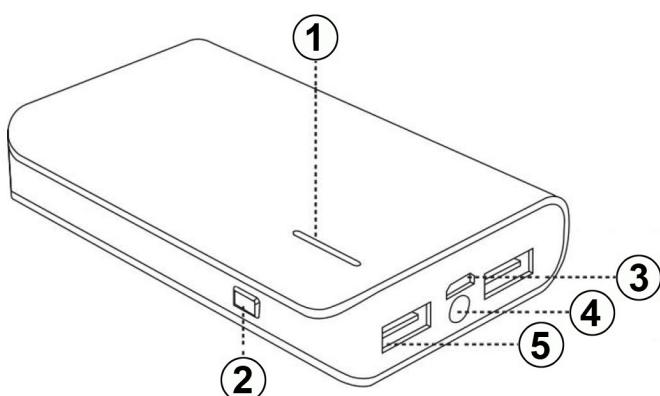
Bemenet: Micro USB 5 V / 2 A (max)

Kimenet: **USB1** 5 V / 1 A; **USB2** 5 V / 2,1 A

Méretek: 113 x 75 x 23 mm

Súly: 250 g ± 10 g

## HOGYAN KELL A HORDOZHATÓ ENERGIAFORRÁST TÖLTENI



1. Tápfeszültség jelzője
2. Be / ki kapcsoló
3. Töltési bemeneti aljzat
4. LED fény
5. Töltési kimeneti aljzat  
(Ön eszköze csatlakozásához)

1. Csatlakoztassa a csomagolásban lévő kábelt egy bármilyen USB 5 V energia forráshoz.
2. Töltés közben a LED fény kék színűen villog.
3. Ha az akkumulátor fel van töltve teljesen, a LED fény kék színűen világít.
4. Bekapcsolt és teljesen feltöltött állapotban a LED fény kék színűen fog világítani.
5. Ha a LED fény kikapcsol, töltse fel a készüléket újra.
6. A hordozható energiaforrást lehet a laptopon, USB kocsi töltőn, vagy fali USB töltőn keresztül tölteni.
7. LED fény bekapcsolása / kikapcsolása : Nyomja meg és tartsa a gombot (3mp), a LED fény bekapcsol / kikapcsol.

## FIGYELEM

Teljesen normális, ha a készülék töltés közben felmelegszik és a töltés befejezése után visszahűl szobahőmérsékletre. **Kérjük töltse fel a készüléket minden harmadik hónapban az elem élettartamának megtartása érdekében.**

## FIGYELMEZTETÉS

- Kérjük töltse fel készülékét teljesen az első használat előtt.
- Győződjön meg arról, hogy a megfelelő kábelt használja-e, a megfelelő specifikációkkal, ellenkező esetben a készülék károsodását okozhatja.
- Töltés előtt ellenőrizze, hogy az elektromos berendezés feszültsége 5 V.
- Ne ejtse le, szerelje szét, ill.próbálja javítani a készüléket egyedül.
- Ne merítse a készüléket vízbe és ne használja azt nedves helyeken.
- Ne tegye a készüléket hőforrások közelébe, vagy magas hőmérsékletre.
- Ne hagyja a készüléket zárt kocsiban. Erős fény és magas hőmérséklet a készülék károsodását okozhatja.
- Tartsa a készüléket távol a gyerekektől.

- Ne tegyen a készülékbe semmilyen tárgyat, ellenkező esetben rövidzárlatot, vagy a készülék károsodását okozhatja.
- Kérjük töltse fel a készüléket minden harmadik hónapban az elem élettartamának megtartása érdekében.
- Ezt a készüléket nem használhatják felügyelet nélkül olyan személyek (gyerekekkel beleértve), akik alacsonyabb szellemi, vagy mentális képességgel rendelkeznek, ill. nem szerezték meg a készülék használatához szükséges megfelelő tapasztalatot. Ellenőrizze, hogy a gyerek ne játszanak a készülékkel.

## TARTOZÉKOK

USB kábel

## GARANCIA

A garanciális idő a készülék vásárlásától számított 2 teljes év. A garanciát a készülék minden anyagára és összeszerelésre biztosítjuk. A 24 hónapos garancia nem érvényes a rendszeres használat általi, vagy a már hosszú életkor miatt fellépett akkumulátor kapacitásának csökkenésére. Az akkumulátor kapacitása automatikusan csökken az akkumulátor használatától függően.

## A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.



**FIGYELEM:** TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLKÉT ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLKÉT AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLKÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLKÉK VESZÉLYES FESZÜLTSÉG ALATT VAN.

## Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben).



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!



**GoGEN**

[www.GoGEN.cz](http://www.GoGEN.cz)